

**Bilanci i Gjendjes / Balance Sheet**

EUR 000

EUR 000

<b>Përshkrimi / Description</b>	<b>Tremujori paraprak Previous quarter 30.6.2024</b>	<b>Tremujori vijues Current quarter 30.9.2024</b>
<b>Pasuritë / Assets</b>		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	148,705	143,909
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	23,621	55,563
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	119,560	134,124
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	924,916	948,719
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	12,230	12,134
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	1,019	1,142
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	642	666
Pasuritë tjera / Other assets	2,422	4,907
<b>Gjithsej pasuritë / Total assets</b>	<b>1,233,115</b>	<b>1,301,163</b>
<b>Detyrimet/Liabilities</b>		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	981,175	1,039,038
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	71,733	51,795
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	14,963	15,330
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	18,718	29,513
<b>Gjithsej detyrimet / Total liabilities</b>	<b>1,086,589</b>	<b>1,135,676</b>
<b>Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity</b>		
Kapitali aksionar / Share Capital	51,287	51,287
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	69	531
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit/Loss from previous years	74,437	74,437
Fitimi/humbja e vitit aktual / Current Year Profit/Loss	20,051	28,687
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	682	10,546
<b>Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity</b>	<b>146,525</b>	<b>165,487</b>
<b>Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity</b>	<b>1,233,115</b>	<b>1,301,163</b>

## Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që perfundon më 30.9.2024

### Income statement for the quarter ended: 30.9.2024

	EUR 000	EUR 000
	Tremujori paraprak Previous quarter 1.1.- 30.6.2024	Tremujori vijues Current quarter 1.1.- 30.9.2024
<b>Përshkrimi / Description</b>		
Të hyrat nga interesi / Interest income	30,226	46,087
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(4,555)	(7,586)
<b>Neto të hyrat nga interesi / Net interest income</b>	<b>25,671</b>	<b>38,500</b>
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	7,636	11,976
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(2,401)	(4,238)
<b>Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income</b>	<b>5,235</b>	<b>7,738</b>
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	291	465
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	(53)	(72)
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(10,178)	(15,078)
<b>Gjithsej të hyrat / Total income</b>	<b>20,966</b>	<b>31,553</b>
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	1,364	272
<b>Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation</b>	<b>22,330</b>	<b>31,825</b>
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(2,279)	(3,138)
<b>Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)</b>	<b>20,051</b>	<b>28,687</b>
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(545)	(152)
<b>Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)</b>	<b>19,506</b>	<b>28,535</b>

**Treguesit financiar në baza tremujore**  
**Financial indicators on quarterly basis:**

	30.6.2024	30.9.2024
Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) <i>Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets)</i>	16.2%	16.0%
Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) <i>Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets)</i>	3.3%	3.1%
Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) <i>Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity)</i>	27.6%	25.4%
Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) <i>Net interest margin (net interest income to average earning assets)</i>	4.6%	4.6%
Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë <i>Total expenses of the activity to gross income of the activity</i>	45.3%	49.1%
Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë <i>Net interest income to total expenses of the activity</i>	154.6%	138.9%
Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar <i>Total assets to registered number of employees</i>	2,629	2,768
Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare <i>Net interest income to average assets</i>	4.2%	4.1%
Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare <i>Interest income to average assets</i>	5.0%	5.0%
Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare <i>Interest expenses to average assets</i>	0.7%	0.8%
Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë <i>Net interest income to gross income of the activity</i>	70.0%	68.2%
Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë <i>Personnel expenses to gross income from the activity</i>	12.4%	12.1%
Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare <i>Expenses for provisions to average assets</i>	0.2%	0.03%



Rr. Ukshin Hoti nr. 124  
 10000 Prishtinë  
 T: 038 240 230 100  
 E: info@nlb-kos.com